



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

F

COMMISSION DES MESURES PHYTOSANITAIRES

Dixième session

Rome, 16-20 mars 2015

**Membres des organes subsidiaires du Bureau de la Commission des
mesures phytosanitaires et remplaçants potentiels –
Élection des membres du Bureau de la CMP**

Point 19 de l'ordre du jour

Document établi par le Secrétariat de la CIPV

I. Élection des membres du Bureau de la CMP

1. En consultation avec le Bureau juridique de la FAO, le Secrétariat de la CIPV propose d'élire des membres du Bureau pour les régions qui ne disposent plus de membre au sein du Bureau, et d'élire ces nouveaux membres pour une période prenant fin à l'échéance du mandat de leur prédécesseur. Telle a été la pratique générale de l'Organisation pendant de nombreuses années, proposée pour des raisons de commodité, étant donné que le fonctionnement d'un bureau dont les membres ont des mandats différents pourrait finir par poser des problèmes, notamment en ce qui concerne les questions de roulement.

A. Région Proche-Orient

2. Le Secrétariat de la CIPV a été informé du décès de M. Mohamed Refaat Rasmy Abdelhamid (Égypte), membre du Bureau de la CMP représentant la région Proche-Orient. M. Abubaker Elgargoti (Libye), membre suppléant de la CMP pour la région Proche-Orient, a signalé au Secrétariat qu'il n'était pas en mesure d'assumer les fonctions de membre du Bureau pour le Proche-Orient. En conséquence, la région Proche-Orient doit élire un nouveau membre du Bureau de la CMP qui remplacera M. Mohamed Refaat Rasmy Abdelhamid (Égypte) jusqu'à la fin de son mandat, qui s'achève en 2016 lors de la onzième session de la CMP.

B. Région Pacifique Sud-Ouest

3. Le Secrétariat a récemment été informé de la démission du membre du Bureau de la CMP pour la région Pacifique Sud-Ouest, M. Peter Thomson (Nouvelle-Zélande), qui était également vice-président de la CMP. Mme Vanessa Findlay (Australie), membre suppléant élu auprès de la CMP pour

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur Internet, à l'adresse www.fao.org.

la région Pacifique Sud-Ouest, a été contactée par le Secrétariat de la CIPV; elle a fait savoir au Secrétariat qu'elle n'était pas en mesure d'assurer les fonctions de membre du Bureau pour la région Pacifique Sud-Ouest et a présenté sa démission. Par conséquent, la région Pacifique Sud-Ouest doit élire un nouveau membre du Bureau et un vice-président de la CMP pour remplacer M. Peter Thomson (Nouvelle-Zélande) jusqu'à la fin de son mandat, qui s'achève en 2016 lors de la onzième session de la CMP.

4. La région Pacifique Sud-Ouest a donc proposé d'élire Mme Lois Ransom (Australie) à la fois membre du Bureau de la CMP pour la région et vice-présidente de la CMP en remplacement de M. Peter Thomson (Nouvelle-Zélande), et ce jusqu'à la fin de son mandat, qui s'achève en 2016 lors de la onzième session de la CMP.

5. Le Règlement intérieur actuel du Bureau de la CMP et les directives relatives à la désignation du président et du vice-président de la Commission des mesures phytosanitaires (CMP) par roulement et à la nomination des membres du Bureau figurent en annexe au Règlement intérieur de la CMP, publié en ligne sur le PPI¹. Les membres en fonctions du Bureau de la CMP et les postes vacants apparaissent au tableau 1 (membres du Bureau de la CMP) et au tableau 2 (membres suppléants du Bureau de la CMP).

6. Toutes les candidatures doivent être soumises par le biais du mécanisme établi dans chaque région dans le cas où elles n'auraient pas été officiellement communiquées au Secrétariat de la CIPV; seul le Président de chacun des groupes régionaux respectifs de la FAO est habilité à accepter une candidature. Les dossiers de candidature doivent être envoyés au Secrétariat de la Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV) (ippc@fao.org) le mardi 10 mars 2015 au plus tard. Les dossiers doivent comporter le formulaire relatif à l'énoncé d'engagement, disponible sur le Portail phytosanitaire international (PPI)², dûment signé.

7. La CMP est invitée à:

- *élire* un nouveau membre du Bureau de la CMP pour la région Proche-Orient, en remplacement de M. Mohamed Refaat Rasmy Abdelhamid (Égypte), pour une période prenant fin à l'échéance de son mandat, lequel s'achève en 2016 lors de la onzième session de la CMP
- *élire* Mme Lois Ransom (Australie) à la fois en qualité de nouveau membre du Bureau de la CMP pour la région Pacifique Sud-Ouest et de vice-présidente de la CMP en remplacement de M. Peter Thomson (Nouvelle-Zélande), pour une période prenant fin à l'échéance de son mandat, lequel s'achève en 2016 lors de la onzième session de la CMP

¹ Voir les Annexes I et II du Règlement intérieur de la CMP: <https://www.ippc.int/fr/core-activities/governance/>

² Prière de télécharger le formulaire relatif à l'énoncé d'engagement de la CIPV à l'adresse: <https://www.ippc.int/fr/core-activities/governance/ippc-procedure-manual/>

Pièce jointe 1

TABLEAU 1

Membres du Bureau de la CMP en fonctions (au 5 mars 2015)

Les postes vacants sont grisés

Région	Pays	Nom	Désigné / Redésigné	Mandat actuel / Durée	Fin du mandat actuel
Afrique	Côte d'Ivoire	M. Lucien KOUAME KONAN	CMP-7 (2012) CMP-9 (2014)	2 ^e mandat / 2 ans	2016
Asie	République de Corée	Mme Kyu-Ock YIM	CMP-5 (2010) CMP-7 (2012) CMP-9 (2014)	3 ^e mandat / 2 ans	2016
Europe	Pays-Bas	M. Cornelis Antonius Maria VAN ALPHEN	CMP-9 (2014)	1 ^{er} mandat / 2 ans	2016
Amérique latine et Caraïbes	Argentine	M. Diego QUIROGA	CMP-9 (2014)	1 ^{er} mandat / 2 ans	2016
Proche-Orient		VACANT	Proposition faite à la CPM-10 (2015) de remplacer M. Mohamed Refaat Rasmy Abdelhamid (Égypte)	Mandat de remplaçant	2016
Amérique du Nord	États-Unis	M. John GREIFER	CMP-5 (2010) CMP-7 (2012) CMP-9 (2014)	3 ^e mandat / 2 ans	2016
Pacifique Sud-Ouest	Australie	Mme Lois RANSOM	Proposition faite à la CPM-10 (2015) de remplacer M. Peter Thomson (Nouvelle-Zélande)	Mandat de remplaçant	2016

TABLEAU 2**Membres suppléants du Bureau de la CMP actuellement en fonctions***Les postes vacants sont grisés*

Région	Pays	Nom	Désigné / Redésigné	Mandat actuel / Durée	Fin du mandat actuel
Afrique	Érythrée	M. Mesghena TEKLEAB	CMP-9 (2014)	1 ^{er} mandat / 2 ans	2016
Asie	Japon	M. Masato FUKUSHIMA	CMP-9 (2014)	1 ^{er} mandat / 2 ans	2016
Europe	Finlande	M. Ralf LOPIAN	CMP-9 (2014)	1 ^{er} mandat / 2 ans	2016
Amérique latine et Caraïbes	Mexique	M. Francisco Javier TRUJILLO ARRIOGA	CMP-9 (2014)	1 ^{er} mandat / 2 ans	2016
Proche-Orient		VACANT			
Amérique du Nord	Canada	M. Gregory WOLFF	CMP-9 (2014)	1 ^{er} mandat / 2 ans	2016
Pacifique Sud-Ouest		VACANT			